

# SZABADSÁG

A MISKOLCZI FÜGGETLENSÉGI ÉS NEGYVENNYOLCZAS PÁRT KÖZLÖNYE.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL

Széchenyi-utca 34-ik szám. SZELÉNYI és TÁRSA nyomdája.  
A lap megjelen minden szerdán és szombaton.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

**RUTTKAY MENYHÉRT.**

Helyettes szerkesztő:

**BUDAI JÓZSEF.**

ELŐFIZETÉSI DIJ:

Egész évre 10 kor. Félévre 5 kor. Negyedévre 2:50 kor  
Egyes szám ára 14 fill.

## Karácsonyi vásár előtt.

Egész éven át folyik a szó arról: pártold a magyar ipart.

Egész éven át tart a panasz arról, hogy ül nyakunkra iparával az osztrák, nem lehet tőle szabadulni.

A magyar ipar pártolása ma kétségkívül erősebb, mint pár év előtt volt, de még mindig nem az, aminek lennie kellene. Gyorsan hevülő közönségünk egy része hamarosan elfejejt, hogy mit fogadott s ha vesz, vásárol, nem igyekszik azon, hogy olyan holmit vegyen, amelynek az ára az országban marad.

Pedig ez kellene, minden embernek ebben a gondolatban kellene lennie, mert ez s csak ez volna ma az önmagunk által személyesen fölállított vámsorompó az osztrák ipar ellen.

Lelkesülni tudunk, szavalni is tudunk, irni is tudunk, de azután ezzel jórészt ki is meritettünk munkásságunkat.

Mert a közönség egy része mégis csak akkor vásárol magyar árut, ha véletlenül jut hozzá. Hogy hozzá akarjon jutni, hogy keresse, hogy követelje, azt már nem teszi. Kétségtelen, hogy ez néha némi fáradsággal jár, másszor ha csekély is, de mégis valami ráfizetéssel, sőt még az is megtörténhet, hogy a hazafias törekvésnek csak bosszankodás az eredménye. De ezek csak elvétve vannak így s ugyanannyiszor előfordulhatnak az osztrák ipari termékekkel szemben is; nagy általánosságban panaszkép azt senki sem mondhatja.

Szükséges és kell, hogy támogatást nyerjen a hazai ipar, különösen ilyen esetekben, mint most, amidőn az ünnepekre való tekintettel, minden ember bevásárlás előtt áll.

Több millió forintra rug az az ösz-

szeg, amelyet az ország közönsége ilyenkor különféle ipari árukért kiad.

Arról van szó: ismét a külföldre menjen-e ez a sok millió forint? Vagy pedig maradjon belőle itthon anyyi, amennyi csak itthon maradhat — bár maradna is itthon az utolsó fillérig.

Ne a már kész karácsonyfa alatt tündödj el azon, jó magyar, hogy ime, a fenyőágot, a cserepet meg az almákat kivéve, minden, a mi alatta van, külföldi s javarészt osztrák ipar. Ne akkor tündödj és keseregj! Hanem előbb igyekezz azon, hogy ne ilyen legyen a te karácsonyfad, hanem olyan, amelynek révén magyar pénz magyar áruért magyar ember kezébe ment vissza!

Ezt tartsa mindenki a szeme előtt. Ha máskor, hirtelenében teljesíteti valamely bevásárlásnál nem ér rá erre is ügyet vetni, legalább ilyenkor, a midőn meggondolt bevásárlás előtt áll, gondoljon egy kicsit a magyar földre is, a magyar munkásra, a magyar iparra.

Az ünnep hadd legyen ünnep, egymás megértésének nagy ünnepe.

## Kis nemzetek sorsa.

Dél-Afrikában megkezdődött az emberirtás. Az angolok már nem is tagadják aljas céljaikat, hanem elvetemült atávalósággal, dölyfösen és kegyetlenül irtják a szerencsétlen burokat. A háreztéri tudósítokat kiharancsoltá Transzvál területéről az a Kitschener, kihez Bali Mihály bátran eljárhatna iskolába, leczkéket venni a kegyetlenségből. A Westminster Gazette ezt írja: „Nincs más kilátás, mint valóságos kiirtása az ellenséges népnek és az ország elpusztítása egy sivataggá, a mivel némi ingadozás után Kitschenert megbízták.”

Tehát ássák egy kis nép számára a sirt, ásta egy elvetemült, Istent, vallást, Krisztus tanait tetteiben megtagadó

nemzet. S a sirt, hol nemzet sülyed el, népek nem veszik körül. Tehetetlen sóhaj és gyáva könnyekből áll mindaz, mivel a haldokló népnek adózik Európa 373 milliót számláló türelmes birkanyája. Mert Európa népeiben csak vágyak szunyadnak, az akarat, a tett, a számadó juhászoké, kik kopaszra nyírják, soványra fejk e bárgyu sereget. Ezek a számadók rendkívül bölcssek; tetteiket nem a léha szentimentalizmus, de mindég érdek vezeti. Most közös zsákmányolásra indultak Chinába s a közös prédán osztakozva, nem nagyon bánják, hogy egyik társuk kezét olyan vérrel szennyezte be, mely az Ábelnél is hangosabban kiált az égre, irtóztató, elrettentő büntetésre hívva fel az ég méltó haragját.

Teremtő isten! ezek a véreskezű, vértől megdühödött vadállatok keresztyéneknek mondják magukat s a Te nevemben cselekesznek, oh názárethi Jézus. Itt a karácsony, a szeretet ünnepe. Dicsőség a magasságban a mennyeknek s békesség a földön az embereknek, ezt hirdették a betlehemi pásztorok. Nincs kegyelem, foglyok nem kellene! kiáltja büszkén a megvadult Caezár és katonái az ő parancsa szerint cselekszenek. Jaj a legyőzötteknek, mert a modern Brenusok kegyetlen kardját kiengesztelni csupán csak pénzzel nem lehet. Ezek a kardok egyaránt szomjaznak *kincsre és nemzetek életére*. Hisz e pillanatban is távol földrészek két nemzetét gyilkolja a pénzsomját kielégíteni soha sem tudó európai.

Kicsinyeknek, szerencsétleneknek nincsenek a hatalmasok és szerencsések között barátai. Önerejükre vannak ezek utalva; a hatalmasok rájuk halásznak, mint csuka a kis halakra. Ha szerencsesillaguk felragyog, a világ urai is észreveszik, mint a burokat Vilmos császár a Jameson betörésekor. Azomban a felbátorított, a rokonszenyben, igazságérzetben bizó szerencsétleneket a küszöbünktől hidegen és férfiatlanul elutasítjuk, mert hát kalmár számítás lappang

## BARTA JENŐ

női divat- és vászonáruháza

**MISKOLCZ, Széchenyi-utca 96.**

December hó 31-éig

nagy karácsonyi vásárt rendez.

Ez alkalommal a **legdivatosabb és a legjobb minőségű divat- és vászonáruk** kerülnek eladás alá u. m.:

Jó mosó <b>Barchendek</b> mtrje	16	krtól	1 finom <b>téli kendő</b> ...	1:80	krtól
Divatos <b>kelmék</b>	22	"	Jó mosó <b>Cretonok</b> ...	16	"
Finom <b>női posztó</b>	35	"	Futó <b>szőnyegek</b> ...	25	"
Angol <b>kelmék</b>	50	"	1 finom Chachmér <b>paplan</b> ...	3:40	"
1 vég finom <b>vászon</b> 23 mtr	3:80	"	Női <b>ing</b> csipkével...	55	"
6 szem <b>kávés teríték</b>	1:20	"	Himzett alsóalj...	1:50	"
6 gyönyörű <b>batist zsebkendő</b>	65	"	stb. stb.		

Tessék karácsonyi árjegyzéket kérni.

ugy a gratulálás, mint a szégyenletes elutasítás alatt. Kis nemzetek, jól jegyezték meg magatoknak, hogy csak önmagatokban bizhattok. De semmit se adjatok a Vilmos császár szeszélyesen változó rokonszenvére.

Lám a békeszerető, az emberies gondolkozással oly hazugul gyanúsított fehér czár szintén fojtogat egy szerencsétlen népet, a derék finneket, a mi rokonainkat. A kis nép küzd, mint az oroszlan, alkotmányos ellenállásán még nem tudod kifogni észak kolosszusa. Az orosz helytartó az egész Helsingsforszban nem kap szállást, nem kap élelmet, a hazafias finnek aranyakért sem adnak neki. Ausztria fojtogatja a cseheket, Németország az elzásziakat, a lengyeleket. Bármerre is tekintünk, mindenütt erőszak a nagy nemzetek részén és köny az elnyomott apró nemzetek szenvedő arcán.

Kicsiny nemzet vagyunk mi is, s aggodalom fog el apró testvéreink legyilkoltatásának, rabbilincsbe veretésének láttára. Ilyenkor szemünk aggódva tekint a jövőbe és elgondolkozunk, hogy vajjon mit hoz számunkra a jövő? Két telhetetlen és minden kisebb nemzetet felfalni akaró olyan hatalmasság között, mint a minő az orosz és a német, vajjon mi lesz a mi sorsunk? Mi lesz velünk, ha Ausztria, mint már előre látható, beolvad a nagy Németországba? Meghagynak-e minket itt függetlenségünkben, avagy osztoznak rajtunk is a hatalmas szomszédok? Jót ne várjunk senkitől, hisz a burok és finnek szomorú esetei szemünk előtt állanak. *De gyáván se essünk kétségbe, mert kétségbeesett nép már halott nép.* Embereljük meg magunkat s Ausztria mostani zi-

lált helyzetét felhasználva, vivjük ki gazdasági önállóságunkat, erőszakoljuk ki elkobzott jogainkból azt, a mi kieroszakolható. Mert ha Ausztria összerogyásáig önállóságunkat képesek leszünk kellően kidomborítani, akkor ezt az önállóságot *valószínűleg* a hódítók is tiszteletben tartják és nem kebeleznek be valahová, mint Ausztria járulékat. Ne formulázzuk hát el eszteleuül jogainkat, mert az agyonformulázott jog olyan, mint az ájult ember, melyről azt is lehetjük hogy él, azt is hogy meghalt. Az örökös engedékenységek nem bölcseség, hanem gyávaság. A bécsi Burg mindenható nagyon is megszoktatták a nemzetet, hogy neki csak két kötelessége van: lemondani és minden megaláztatást keserűséggel, de megadással eltűrni.

Mint Bánk Bán mondja: „Nincs veszve bármi sors alatt, ki el nem csüggedett“. Nehéz helyzetünkben ne csüggedjünk tehát, mert rajtunk csak a szilárdság segíthet. Hatalmasok drágán megfizetett szövetségétől óvakodjunk s keressük a gyengék barátságát, kiktől félnünk nem kell. Vannak körülöttünk nemzetiségüket féltő apró népecskék: csehek, lengyelek, oláhok, szerbek, bolgárok s igyekezzünk közös érdekeink alapján a hatalmasok tulkapásai ellen, azokkal egyesülni. Kossuth lángelke a a jövőbe látott, mikor nemzetünknek a balkáni konfederációt ajánlotta. Ezek a népek nem akarnak se oroszok, se németek lenni, hanem meg akarnak maradni délszlávoknak, bár ez idő szerint támaszt keresnek Oroszországban az osztrákoknak semmivel sem igazolt Balkán félszigeten való terjeszkedése ellen. Ha azonban Ausztria feloszlik, akkor a fél-

tékenykedés és orosz protectió hajhászás egyszerre véget érnek.

Ha pedig végzetünk az lenne, hogy vérrel szerzett hazánkat, ezredéves multunkat a hatalmasak eltiporni próbálják, akkor még a remény legkisebb kilátása nélkül is ragadjunk kardot és küzdjünk halálmegvetéssel az utolsó csöpp vérig, mint küzdenek a burok. Mert: „jobb magyar halottnak lenni“ olyan sirban, melyre a győző ellenség könnye is ráhull, mint gyáván orosz, avagy német rabságban lassan elsorvadni.

## Városi és megyei ügyek.

— Borsodvármegye közigazgatási bizottsága szerdán délelőtt 9 óraakor báró Vay Elemér főispán elnöklété alatt rendes havi ülést tartott, melyen jelen voltak: Ragályi Béla, Lévai József, Zelenka Pál, Lichtenstein József, Szaffka Pál, Bizony Ákos, Bartányi Gyula, Radvány István, Szekrényessy Árpád, Kovács Lajos, Kedves István, stb. Főispán üdvözlő szavai után dr. Tarnay Gyula alispán terjesztette elő jelentését az ügyforgalomról, a tisztvizelei kar munkálkodásáról, a házi- és gyámpénztár vizsgálatának eredményéről. Majd az alispáni javaslatához képest 200—200 korona jutalomdíjat szavaztak meg a járási főszolgabíráknak az utak jó karban tartása körül kifejtett buzgalomukért és szorgalmukért. Ezen a dr. Katona József főorvosi jelentése terjesztett elő, mely szerint az egészségügyi állapotok eléggé kedvezők voltak s a halálozások számaránya az országos átlagénál 3% kal volt kevesebb. A fertőző betegségek száma ötten, a hevenyfertőző betegségeké százharminczeggyel volt több, mint az elmúlt hónapban. Hevenyfertőző betegség összesen 67 községben fordult elő 396 esetben. A vörheny járványszerűleg uralkodott Diós-Győrben, a kanyaró pedig Noszvajon. — Az összes halálesetek száma a megye területén 497 volt; ebből 47 százalék esik a 7 éven alóli gyermekekre és 37 százalék azokra, kik orvosi gyógyke-

## TÁRCZA.

### Az első hó.

Irta: *Vértessy Sándor.*

— A „Szabadság“ eredeti tárczája. —  
(Vége).

A kandalló lángjai összekuporodnak, mintha csak félnének, hogy hangos pattogásuktól nem hallhatnák az elbeszélőt, a szél visszafojtott lélegzettel ügyelt minden szóra, csak valami halk, zeneszerű zizegés hallatszik a kandallóból, miközben az óra folytatja:

— Ott az ablaknál ültek. Minő szép pár! Uram átkarolta őt, mindketten az estszürkületbe tekintettek. Szívök annyira csordultig volt érzellemmel, hogy ajkuk a boldogság közepette néma maradt. Féltem, hogy tikk takkossal zavarom szerelmök néma vallomásait és megálltam. Most halk susogás s néha-néha egy-egy édes csóknak lehelete érinté fületem. Künn mintegy részegen kavarnak a hópihéek. — „Az első hó, — szólt uram — légy üdvözölve életem legboldogabb órájában! Nézd, drága arám, mint kapkodnak egymás után az ezüstfehér pelyhek, mint kergetik, űzik egymást, mignem egyesülve, a földre hullanak, hogy azt a vakítóan fehér leplet szőjjék, mely a hervadt és halott természetet védőleg betakarja, hogy alatta új élet, új boldogság csirázzék és fakadjon. Nem hasoló-e

ehhez, a földet anyai gondossággal takaró szüziesség lepelhez, a mi szerelmünk is, mely reánk omolva, kimondhatatlan boldogságunkat a világ szeme elől elrejt s szívünk mélyén viruló rózsákat fakaszt? — E szavakkal hevesen szívére ölelte Emmát s ajkaiak hosszu, forró csókban olvadtak egybe. Sokáig pihentek így egymás karjaiban, mikor Emma szeiden kibontakozva az ölelésből, így szólt: „Ő hozzon számunkra üdvöt, boldogságot, az első hó, viruljanak szerelmünknek télfakasztotta virágjai örökké szívünkben!“

Megindulva hosszú szünetet tart az öreg óra, majd halk elfojtott zokogástól reszkető hangon így folytatja elbeszélését:

— Nehány napra rá megülték a menyegzőt. Leirjam e azt a verőfényes boldogságot, lefesse-e azt a bájt, melyet a fiatal asszony e falak közé varázsolt? Mennyi disz, izlés, csin, egyszerűség és költészet volt az egész ház berendezésében! Mindenütt és mindenben egy láthatatlan tündér kezének látható nyomai! És mint szerették egymást! Ha úgy a falról el-elnéztem e boldog emberpár száz és száz kedveskedését, elhallgattam szerelmes suttogását, turbékolását, szinte féltékenység gyötörte öreg tagjaimat, melyet nem tudtam fékentartani. Igen, ott üldögéltek sokszor órahosszat, egymás szemében gyönyörködve, megfedkezve mindennről, még — s ez legjobban fájt — az

én csekélységemről is. Szomoruan sokszor visszagondoltam arra a boldog időre, midőn Emma minden áldott reggel hozzám jött, letisztogatott rólam minden legkisebb por-szemecskét is. Most nem éreztem többé puha, fehér kacsóját, ujnyi vastagon hevert rajtam a por, gátolva mozgásomat. Elfeledve, sutbadobva! Ez nagyon fájt. Heteken át sanyalódtam így, hordozva sorsomat, míg végre gazdám véletlenül rámtekintve, így szólt Emmához: Asszonykám, az óra megállt, mégis csak fel kellene talán egyszer ismét huzni! Majd mosolyogva hozzátette: Kötelességünk, hogy környezetünkre is egy kis gondot fordítsunk; a legédesebb, leg-hosszabb mézesheteknek is van végök! Ó ezek a mézeshetek! Egész életemre sohasem fogom elfeledni. Ezután a fiatal házasok csak ritkán maradtak otthon kis fészkekben. Emma a téli saison derekán bőven kínálkozó mindenedmű élvezetek árjában fiatalságának egész életkedvével csak úgy uszott. Színház, hangversenyek, soirék, bállok tarka változatban egymást követték. Bárhol jelent is meg, a közbámulat e szavakban tört ki: Minő remek asszony, minő kedves, minő aranyosan vidám. Férje öszintén örült aratott diadalai s szórakozásai felett, sőt midőn egyik másik jóbarátja figyelmeztette, hogy a sok izgalom neje egészségét veszélyeztethetné, mosolyogva így felelt: Eh mit, Emma fiatal, hadd élvezzen! De meg magam büszke is vagyok,

zelésben nem részesültek. Járványszerűleg uralkodott a *fültömrigylob*, mely Miskolczon 166 esetben, a megye területén pedig 18 esetben fordult elő. A járvány lefolyása általában véve enyhe volt. Rudobányán több fertőzött kut hatóságilag betömött s ezek helyébe új kutak ástak, amelyek most már jó ivóvizet szolgáltatnak. Az új kutak furása óta a *tiphus* járvány is megszűnt. Kis-Győrben állandó vízhiány van s az ottani lakosság a községből 3—4 kilométernyi távolságra helyről szerezheti be jó ivóvizét. A bizottság utasította a főorvost, hogy a járási főszolgabíróval és községi előljárással egyetemben készítsen véleményt és javaslatot, hogy ezen a tarthatatlan állapoton miképp lehetne segíteni. — A kir. pénzügyigazgatóság jelentése szerint az egyenes adóból 55,817 koronával több hajtattott be ebben a hónapban, mint az elmúlt év hasonló időszakában. — A többi szakreferensek után több felebbeszési ügyet intéztek el s ezzel az ülés déli 12 órákor véget ért.

— **Varosi közgyűlés.** Miskolcz város képviselő testülete f. hó 18-án d. u. 3 órákor rendes közgyűlést tart. A közgyűlés tárgyai: 1. A legtöbb adófizetők névjegyzékének összeállítása. 2. A bérkocsi iparról szóló szabályrendelet módosítása.

## UJDONSÁGOK.

### Újabb adományok a Vörösmarty-szoborra.

Horváth Rezső gyűjtőivén... 20 kor. — fill.  
Dr. Horváth Bertalan 10,  
Philippovits Emma 2.—,  
Marczali Sándor 1.—, Steiner Ignác 2.—, Neumann Ferencz 1.—, Fodor Dezső 1.—, R. L. I. 1.—,  
Horvát Rezső 1.—, Horvát Emil 60, Horvát Márta 20, Horvát Bandi 20 fill.  
Gábor János ... 2 kor.  
Eddigi gyűjtésünk ... 16 kor 50 fill.

Összesen 38 kor. 50 fill.

— **Ünnepi istentisztelet a miskolci ágost. evang. templomban.** Az ágostai hitv. ev.

hogy megmutathatom a világnak, minő pompás feleségem van énnekem. És én sokszor, amint az est homályában sorsomra hagyattan, szomoruan elgondolkoztam azokról az elmúlt időről, mikor még szemeim előtt voltak mindketten oly végtelen boldogok. Akkor, a nap ezen órájában, rendszeren Emma bájos alakja ott pihent a karosszékben, lábainál zsamolyon ült férje s szerelemtől ittasult tekintettel nézett fel hitvesének szemébe. Karosszék, zsamoly most üresen állott, a siri csendet halkított tikk-takkommal felve zavartam meg. Sokszor féltem, nagyon féltem kísérteties magányomban, annyira, hogy még a mézeshetek idejét is visszakívántam, pedig ha azok egyszer elmultak, soha többé vissza nem térnek. Minő kár! — Elmult a tél s vele kiűritette Emma az élvezetek serlegét fenékéig. Jobb idők következtek el most már reám nézve is. Minő boldog is voltam megint, midőn láthattam háziasszonyi sürgés-forgását a szobában. Férj és feleség változatlan gyengédséggel s szeretettel csüngött egymáson, semmi sem zavarta a mintaszerű házasság boldog harmóniáját, midőn Emma egyszerre csak elkezdett betegeskedni. Orczáinak rózsái egyre fonnyadtak és hervadtak, nővekvő aggodalommal láttam, mint lesz napról-napra gyengébb és törékenyebb. Az enyhe tavaszba helyeztem minden reménységem, hogy tán csak visszahozza egészségét. Megjött a tavasz. Bőségszarujából telehintette a

egyetemes gyűlés, mely Budapesten az 1900-ik év november havában tartatott. *Zelenka* Pál miskolci püspök kezdeményezéséből határozattá emelte azt az indítványt, hogy a keresztyénségnek 900 év előtt Magyarországon történt befogadása emlékére, minden minden evang. templomban hálaistentisztelet tartassék; és továbbá, minthogy ez év utolsó estéje, utolsó estéje a századnak is, különösen kiemelendők e század eseményei is. A miskolci ágost. hitv. ev. egyház is, mint a honnan a mozgalom kiindult, a fentjelzett határozat értelmében az emlék-ünnepet meg fogja tartani.

— **Báró Vay Béla** valóságos belső titkos tanácsos két napon körünkben időzött s ez idő alatt báró Vay Elemér főispán és dr. *Tarnay* Gyula alispán kíséretében megtekintette az Erzsébet-kórházat is, melynek czélszerű és modern berendezése igen tetszett az agg főurnak.

— **Soltész Nagy Albert**, pártunk érdemes alelnöke, a miskolci ev. ref. főgimnázium igazgató tanácsának elnöke, Karlsbádból hazérkezett.

— **Athelyezés.** *Nemes* Győző magyar államvasuti hivatalnok, lapunk szorgalmas és tehetséges munkatársa (Győztes), a miskolci üzletvezetőségéből a kolozsvári üzletvezetőséghez helyeztetett át.

— **Miklós Ödön Loubet elnököl.** Miklós Ödönt, aki jelenleg Lukács Béla kiállítási kormánybiztos helyettesíti Párizsban, Loubet elnök bucsnikihallgatáson fogadta. Ebből az alkalomból Miklós remek művü ezüst relief-képet nyújtott át az elnöknek emlékül, melyet Szirmay Antal készített és a magyar pavillonnak hű mását ábrázolja. Loubet örömmel fogadta el a szép emléket és ismételve elragadtatását fejezte ki a magyar kiállítás nagy sikere fölött.

— **Leköszönés a tisztirangról.** A honvédelmi miniszter *Sándor* Imre IV. számú csendőrkerületbeli hadnagynak tisztirang-fokozatáról kért leköszönését elfogadta.

— **Esküvő.** *Szeybold* Károly okleveles mérnök, a kassai magyar királyi gazdasági tanintézet tanára, deczember hó 20-án délután 11 órákor fog örök hűséget esküdni

alsó káldi *Káldy* Gyula és neje *Schenk* Ilona leányával, alsó-káldi *Káldy* Elma urhölgygyel.

— **Özvegy Patay Gyulané** született Szathmáry Királyi Anna ennek a hónapnak 20-dikán, csütörtökön érkezik Miskolczra, hogy 21-dikén pénteken a miskolci református női álleregylet számadó gyűlésén elnököljön s 22-dikén, szombaton jelen legyen a nőegylet karácsonyi ünnepélyén, a mely emlék-ünnep egyszermind évenként a harminczhárom éves egyesület nagyszerű alapítója, Szathmáry Királyi Pálné, kegyeletes emlékének, ki jótékony szellemével a „Borsod-megye védangyala“ nevét vitta ki. Ennek a névnek örököse Patay Gyulané, a boldogult édes anyjának szellemének is örököse kíván, akar lenni. Jótékonyágában áldásos szellemét hirdeti a tibi és miskolci karácsony este, a melyeken amott az uradalomhoz tartozó szegények, cselédek, 80—100 család; itt Miskolczon, teljes ingyenes iskolás 60, 70 leánygyermek részesülnek a téli jótékonyág szívet, lelket megható áldásban. Ezek a karácsony esték nemcsak könnyeket törölnek le, melyeket a szegénység fakasztott, — hanem zajtalanul, — az isteni munkássághoz híven irtják az elégedetlenséget; a tüke és munka egyenetlen harcát csillapítják s oly szociális tényezőkké válnak, a melyek iránt az állam nem csak nem lehet közönyös, sőt az ilyen egyesületek segítségére jövé, ezeknek erkölcsi, anyagi erejét nevelni legelső érdekeinek kell tartania. Isten hozza a nemes lelkű urnót, kísérje áldás hű munkáját, melyet a jótékonyág megszentel s a mely a nemes, régi egyesület minden tagját boldog örömmel töltötte el a karácsony szívet, lelket fölemelő ünnepén.

— **Karácsonyfa-ünnepély.** A miskolci római katolikus nő-egylet ma délután fél 3 órákor tartja karácsonyfa ünnepélyével egybekötött ruhakiosztását a vármegyeház nagytermében, a melyen közel 200 gyermek fog a nőegylet áldásos jótéteményeiben részesülni. Az ünnepélyen az alkalmi beszédet *Blazsejovszky* Ferencz apát-plébános tartja, az érseki leánynevelde énekkara pedig karácsonyi énekeket fog zengeni.

téli álomból ujeletre ébredt anyaföldet friss virággal, illattárral, mosolygó napsugárral, de megújító munkája közepette megfélekedett a szegény, nagyon beteg asszonyról. Elmult a nyár, elmult az ősz is. Sargulni kezdett a mező, ködbe burkolódzott a napsugár, a hűvös szél, a fagyos eső letarolta már a fák lombdiszét, — hosszú téli álomra készülődött újra a természet.

Az öreg óra fájdalmasan telsehajt, a szél panaszosan süvölt alá a kandallóba, a mármár kiegészett parazsakból egy-egy gyenge lángnyelvecske csapódik fel, mely halk sziszzenéssel csakhamar ismét kialszik.

— Ép oly est volt az, mint a mai. Ott a karosszékben feküdt a halavány, beesett és bánatos szemű fiatal asszony, órája a halálnak. Lábainál ott térdelt férje, kezében tartva feleségének szépségeért egykoron annyiszor megbámult, most az emésztő körtől elsorvadt, vékony kezét s elcsukló, könyöktől elfojtott hangon susogja: „Nem, ó nem, édes, drága Mindenem, te nem tudsz, neked nem szabad meghalnod.“ — „Ó mégis! hangzik vissza a válasz a beteg kebléből. Emlékezel-e arra az estre, midőn e helyen állva, néztük a künn vadul összevissza szállongó hópihéket? Tekints ki, most is mint kergetik, üzik egymást; majdnem egyesülve mint rebbennek ismét szerte-széjjel, gyors hévvel mint közelitenek, majd meg mint távolodnak el egymástól, hogy végre leesve mégis megtalálják egymást és azt a vakítóan fehér

jeplet szőjjék, mely a hervadt és halott természetet jóságosan, anyai gonddal betakarja. Én reám is ráborítja — — — a szemfedőt. Nem hozott számunkra üdvöt — az első hó!“ Szólt s e szavakkal lezáródtak ajkai örökre.

Minden csendes a teremben. Még a süvöltő szél is megrettenve megállott. Susogva így fejezi be szomorú elbeszélését az öreg óra: „Némán tekintett fel hozzá a szegény férj, majd kinosan nyögi: „Halott! Lehetséges ez?!“ Könnytől ázott arcát elrejtí hitvese hidegülő ölébe és tördeli: „Az első hó! Jóságos gondossággal ugyan mindent betakarasz, a mi hervadt és halott, de védő takaród alatt nem fogamzik, nem csirázik új élet és boldogság! Szeliden temetted leheér fátyolod alá szerelmemnek szíromtalan rózsáit.“

Sötét éj ütötte fel még sötétebb sátorát az utcákon. Ordítva süvölt a kandallóban a szél, rövid életre szítva az utolsó parazsat. Az öreg fali óra mély, bánatosan rezgő hangon jelzi az esti hat órát.

Karosszékében megrázkodik és felébred az álmodozó. Felemelkedik s a piszkavassal az elhamvadt parazsat felkavarja, úgy, hogy szerte ugrálnak belőle a szikrák. „Hidegre vált az idő,“ mormogja. Majd az ablakhoz lép, odaszorította láztól égő homlokát a hideg táblákhoz és belebámul a sivár, kiellen teli tájék szürkéseibe. Forró könnyek szantják fel sapadt arcát, míg ajkai körül kimondhatatlan fájdalmas vonaglással ezt susogja: „Az első hó!“

— **Esküdtzéki elnökök.** A kassai kir. ítélő tábla elnöke az 1901 évi időtartamra a miskolczi esküdtzék elnökéül *Ortvay Miksa* kuriai bíró, elnököt, helyettes elnökül pedig *Pócs Endre* kir. törvényszéki bírót nevezte ki.

— **Uj posta.** A következő hivatalos értesítést vettük: Miskolczon a *Mindszent utca 12. sz.* alatti házban f. évi december hó 16-án postai gyűjtő hely nyílik meg, mely gyűjtő hely postai frankó jegyek és értékcsikkék árusításával, továbbá bárhová szóló díjköteles *ajánlott levelek* és a belföldre, Ausztriába, Bosznia, Hercegovinába és Németországba szóló legfeljebb 400 korona értékű közönséges *csomagok* főlvetelével foglalkozni. E postagyűjtőhely hétköznapokon d. e. 8—12 és d. u. 2-től 6 óráig, vasárnapokon és hétköznapokra eső ünnepnapokon pedig d. e. 9—10 óra közt fog a közönség rendelkezésére állani. Miről a t. cz. közönséget tudomásul vétele végett ezenel értesitem. M. kir. posta és táv. igazgatóság. — Ezen gyűjtőhellyel, melyet *Bénissz Bertalanné* kezel, nagy szolgálatot tett a posta az érdekelt közönségnek, mert az egész Avas alatt, Szemere-u, Csabai kapu, Papszer stb. utcák most kaptak postát s nem kell nekik messze fáradniok. Ajánljuk is az érdekelt közönség figyelmébe.

— **Táncvizgalom.** A miskolczi izraelita ipartársulat, melynek mulatságai egyszerűség, vig kedély és fesztelenség voltuknál fogva nagy népszerűségnek örvendettek mindenahol — az idei farsangból is kivesszi méltó részét s január hó 20-án a Korona dísztermében táncvizgalmat rendez. Az agilis rendezőség már most buzgókodik a siker érdekében.

— **A Terménycsarnok választmánya** legutóbb *Grünfeld Ödön* elnöklete alatt tartott ülésében titkárrá dr. *Kőszegi Armand* ügyvédet, ügyészé pedig dr. *Reiner Samu* ügyvédet választotta.

— **Öngyilkosság.** *Hartl Ferencz* 27 éves gépész-lakatos tegnap reggel szerelmi bánatában főbe lőtte magát, mire a kórházba vitték, meghalt.

— **Megszurtak egy legényt.** A szentpéteri nagy korcsmában nagyban mulatoztak a legények. Űrült a sok flaskó, a duhaj legények hangosan nótáztak s a három szál cigány a boglyakemenczéhez lapulva buzgón huzta a bus magyar dalokat, a tüzes pattogó csárdásokat. A mulatozás hevében a legények valami csekélységen összeveszttek. A heves szóharcnak verekedés lett a vége. *Boros Gyula* éles kését markolatig döfte *Havas István* nyakába. A szerencsétlen legényt félholtan vitték a korcsmából haza, hol most élet-halál között lebeg. A késelő legényt elfogták.

— **Gyilkos szerelem.** Mucsonyban ősi szokáshoz híven a legények és leányok most is eljárnak a fonóba. *Balla Sándor* és szeretője *Szücs Borcsa*, a legszebb leány is, minden este ott voltak. Tegnapelőtt azonban a leány egyedülment oda, sőt *Balla* még későbbben sem érkezett meg: összepöröltek valami csekélység miatt a táncz alatt. A falu legszebb leányának azért mégis akadt legénye, sőt *Faludi Imre* még tőkét is csinált magának a dologból. Eppen *Balla* miatt kapott ő kosarat *Borcsától*, most jó alkalom kínálkozott a leányt meghódítani. Persze ezt rögtön hírül vitték *Ballának*. A legény nem szolt semmit, de szívében bosszút forralt. Midőn 11 óra után *Faludi* a leányt hazafelé kísérte, egy lövés dördült el s *Borcsa* összerogyott; reggelre meg is halt. *Balla* bevalotta, hogy ő a gyilkos és hozzá tette, hogy a lövést a „csábitó“-nak szánta, de a golyó a sötétben czelt tévesztett.

— **Öngyilkosság.** Szörnyű módon vetett véget életének tegnap *Kondor Gáspár* jó-

módu gazdaember. Az életunt háza (gerendájára felakasztotta magát s mikor a kötél nem ölt eléggé gyorsan, úgy függve kivette zsebkesét kivette és több sebet ejtett ön. magán. Mikor megtalálták, már halva volt, Öngyilkosságának oka ismeretlen és érthetetlen, mert jó módban élt s anyagi vagy egyéb gondok soha sem bántották. A közelmúlt időben valami pere volt rokonával és családja tagjai előtt többször említette, hogy a per kedvezőtlen kimenetelét tul nem élte. Ugy látszik ez a per most jutott dűlőre s kimenetele oly kedvezőtlen lehetett *Kondorra*, hogy elkeseredésében önkézével oltotta ki életét.

— **Apagyilkos.** Véres családi dráma játszódott le a Várkony melletti tanyán. *Bálint József* kedden este ilyen állapotban tért haza a lakására s mint ilyenkor mindig, most is kitört belőle a veszedelmes vadállat, s mint rendesen, brutális bánásmódot tanusított családjával szemben. Vele egy házban lakott nős fia, ki részeg apját nyugalomra intette, de az öreg erre fia ellen fordult és leszurással fenyegette őt, ha el nem hallgat. A felbőszült apa mámorában neki is rontott fiának és késével nyakát súlyosan megsebesítette. A megsértett fia erre a falról lekapta a fegyvert és rálőtt apjára, de oly szerencsétlenül, hogy a golyó átfurta tüdejét.

— **Brutális férj.** Örökös perpatvarban élt *Tomék György* kisgyőri lakos feleségével, kitől minden áron szabadulni akart. Végre megérlelődött benne a gyilkos szándék, amit a napokban kegyetlenül végre is hajtott. A szegény, üldözött asszonyt a mestergerendára felakasztotta és azután azt hirdette, hogy felesége öngyilkossá lett. A bűn azonban kiderült s a gyilkos férj, mihelyt nesztét vette, hogy elakarják fogni, megszökött.

— **Halálos szerencsétlenség** érte *Hrabcsky Albert* téglagyári, 52 éves munkásembert. A napokban petróleum lámpa felgyújtogatásával foglalatokodott, mi közben saját könyvműsége folytán a petróleum felrobbant, amitől a ruhája is tüzet fogott. A szerencsétlen ember oly súlyos égési sérüléseket szenvedett, hogy abba, iszonyu kínok között, meg is halt.

— **Kitüntetett mezőgazdasági cselédek.** Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter ez évben ismét 7 mezőgazdasági cselédet tüntetett ki, hosszas és hasznos szolgálataik elismeréséül díszoklevéllel s fejenként 100 korona jutalomdíjjal. A kitüntetett cselédek, kik 30 évnél tovább szolgáltak egy munkaadónál a következők: *Takács János* 53 év óta szolgál B.-Böcs gazdaközönségénél, *Bojtár János* 50 év óta gróf *Erdődy Károlyné* uradalmában Ónodon, *Szendrei István* 44 év óta cseléd *Ragályi Andrásnál* Dövény; *Rentka András* 30 év óta van szolgálatban *Melczér Aladárnál* S.-Örös. Ezenkívül jutalomban részesülnek: *Szonvenczky István*, *Kozér János*, *Bacsik Márton* gazdasági munkások, kik 20—20 év óta vannak egy-egy helyütt szolgálatban. — *Báró Vay Elemér* főispán a jutalomdíjakat s a díszokleveleket a napokban küldötte el az illető járások főszolgabírójának azon utasítással, hogy azt lehetőleg karácsony másodnapján, de mindenestre ez év folyamán ünnepélyes beszéd kíséretében nyujtsák át a kitüntetett mezőgazdasági cselédeknek.

— **Vesztett eb garázdálkodása.** Lászlófalván szombaton és vasárnap vestett eb garázdálkodott. Megmarta *Konecz Károly* 8 éves és *Ferber Mór* 5 éves gyermekeket. Mind a két gyermeket felszállították a Paster-féle gyógyintézetbe.

— **Ó jön! Már közeledik!** Ki jön? Mi jön? . . . Jön a karácsony! És karácsonnyal együtt jön a dermesztő, hideg tél, a mikor a sivitő légben megfagy az ember lehelle. Mit cselekszel akkor te, szegény felebarátom? Te, a kinek még mai napig sincsen meleg téli ruhád? . . . Aggasztó gondolat! Ma még élsz, szívod az üdítő, tiszta levegőt és holnap már — lehet — ez üdítő,

tiszta levegő megöl . . . Megfagysz . . . és hideg szemfedőt borítanak kiszívott porhüvelyedre. Hogy ezt a rettenetes sorsot elkerüld, szaladj még ma, rohanj még ebben a perczen *Szántó Mór*hoz és ott az ő üzletében lásd el magad meleg téli ruhával. Szegény vagy, nincs talán elég pénzed? Oh! akkor is csak fuss egyenesen *Szántó Mór*hoz. Ő nála *nem kell fizetni* — nagy árat! *Mesés olcsó áron* lehet nála kapni a legszebb, a legfinomabb téli kabátokat, elegáns öltözet ruhákat, smoking, vadász és mindenféle posztó, gyapju, *hazai helmékből* mérték után készített öltönyöket. Ha a *Szántó Mór* fényes üzletében készült szörme béléstű téli kabátot magadra veszed, biztosra vagy a megfázás és a halál ellen. Azért hát csak menj, siess még ma, még ebben a perczen a *Szántó Mór* üzletébe! Nem tudod talán hol van a *Szántó Mór* ruhaüzlete és szabóműhelye? Menj a színháztól lefelé, néhány lépésre, látsz egy fővárosi mintára berendezett ruhakereskedést. Az a *Szántó Mór üzlete*.

x **A legízesebb asztali víz,** a „Kristály“ Szent-Lukácsfürdői hegyiforrás, mely mint egészséges ásványvíz, több száz orvos által ajánlva van.

x Legtisztább friss **csukamájolaj**, egy eredeti üveg fehér 60 kr., sárga 50 kr. **Tea rum, cognac, likör, borovicza, szilvórium, spiritus, likör- és rumessencia** legjobb minőségben **Szabó Béla** gyógyáru- és illatszer-üzletében **Miskolczon**.

x **Alapos oktatás felnőtteknek!** Az egyszerű és kettős könyvvitelt, kereskedelmi levelezést és számvetést, szűz és helyesírást, valamint a váltóismét a legújabb gyakorlati és könnyű felfogású módszerem alapján minden irastudó nálam úgy magyar, mint német nyelven a legrovidebb idő alatt alaposan megtanulhatja. **Sproncz Dávid**, néptanító, *Kun József (Kis-Hunyad) utca 64. szám.* 5\*

x Különösen finom naponta frissen sült **apró tea sütemény** 1 kilogram 2 frt, — remek ragyogó **Karácsonyfa dísz** dus választékban, kapható **Megay Róbert** cukrásznál Miskolczon a ki elismert kitűnő diós és mákos patkóira. a közlő ünnepék jalkalmával megrendeléseket már most is elfogad.

x **Rosenberg Gyula** női divat, szőnyeg és fehérnemű kereskedő mindkét áruházában nagy **karácsonyi vásárt** rendez december 31-ig. Tulhalmozott nagy árukészlete miatt, az árukat ez évben különösen **leszállítja**, a mint a szétküldött árjegyzékeiből is kitűnik. Ajánljuk ezen kedvező alkalmat az **ajándékok bevásárlására**. Tessék árjegyzéket kérni.

— **Dunky fivérek** cs. és kir. udvari fényképészek városháztér 5. sz. (a kapu bejárat alatt) állandó képkiallítása.

## Színház, művészet.

\*\* **Tosca.** *Osókané Almássy Julia*, drámai színművésznőnek ma esti jutalomjátékára újból felhívjuk közönségünk figyelmét. Színrekerül *Sardou* világhírű drámája: „*Tosca*“, a melynek czimszerepét a jutalmazandó, ez a fényes tehetségű művésznőnk kreálja. A darab rendkívül fényes kiállításban lesz bemutatva.

\*\* **A felfordult világ.** Az operette-irodalom úgy látszik hanyatló korszakába jutott. Letűntek a régi jó idők, mikor az operettek a virágzás zenithjén diszelegtek s a hirves zeneszerzők jobbnál-jobb, értéke-sebbségnél-értékesebb operettekkel gazdagították és termékenyítették a zene irodalmát. Ma már irodalmilag és zeneileg némi értékkel és beccsel bíró operette is fehér holló számban megy. Igazán mondjuk, hogy csak

elvétve van részünk oly operettében, melynek librettója valamelyes értékeset nyújt, a zenéje pedig eredetit és becses produkálna. Az új század divatos és beteges hóbortja ma már száműzte a komoly irányu, tartalmas meséjű s hamisíthatlan eredetiséggel bíró zenéjű operetteket a színpadokról; az ilyen operetteknek, melyek irodalmi és zenei becsesül rendelkeznek, ma már nincs publikuma. A ylang-ylang s pachouli légkörben nevelkedett és bizonyos mértékig romlott izü közönség izlése ma már a kaviar, a pikantéria és drasztikum után áhítzik s ez az oka annak, hogy nemesebb és számottevő zeneszerzőink visszavonulnak, hogy helyet engedjenek azoknak a zeneszerzői tógában tetszelgő kétésexistentiáknak, akik új divati operetteikben a pikantiériát, az erkölcsstelséget, a hitványságot kultiválják a legnagyobb előszeretettel. Ezek közé tartozik „*A felfordult világ*” operette is, melynek színházunkban kedden és szerdán volt a bemutatása. Maga az operette nagyon ephemer, ugyszólván silány értékű: nincsen meséje, de ehelyett tele van drastikusabbnál-drasztikusabb jelenésekkel, melyeknek hallatára és látatára még a legmezitlábbasabb karzati publikum is megbotránkozik. A mi pedig a zenét illeti, arról az a szerény, de határozott véleményünk, hogy az nagyobb részben — kölcsönözött s így nem eredeti. A régiebb zenéjű operettekől de sok jó, ismerős dallamokra bukkanunk. Van azonban benne egy-két jó induló, amely dicséretre méltó. Az új operettet az igazgatóság igazán szépen s csinosan állította ki. Az előadás is igen jó volt; eleven, gyors menetű és élénk minden részletében. A szereplők egytől-egyig vállvetett igyekezettel játszottak és énekeltek, *Csongory Mariska*, *Ledofszky Mariska*, *Ferenczy Károly*, *Tharaszovits Margit* minden tudásokat és tehetségüket latba vetették, csak hogy a darabot megmentsék a bukástól. Hiába volt minden. Az új operette — felfordult.

\* \* \* **A valeni nász**, Ganghoffer és Brunár nagyhatású jelenetekben gazdag drámája csütörtökön került színpadra — üres padok előtt. Hiába, hiába! A mai közönség hidegen fordul el a hírneves drámáktól, de tömegesen vonul a színházba akkor, ha a Goldstein Számi-féle férczelmények és ostobaságok adatnak. Hová süllyed az igazi színművészet, ha ez így tart soká? Az előadás igazán magas nivóju és előkelő volt.

A babér *Csókáné* Almási Juliát illeti, az ő sokszor megdicsért művészetét láttuk csillogni ismét. — Oly megrázó drámai erővel alakította. Sándra cigányleány szerepét, hogy nincs szív, mely meg ne induljon a szerencsétlen sorsu leányon, ha őt megnézi. Fiát *Szarvassy Ilonka* játszotta elég szép eredménnyel. — *Abonyi* és *Tharaszovits* is igyelelfogadhatót nyújtani. A férfiak közül *Breznay* remekelt, *Parbu* szerepében művészi alakításáért nyílt színen is tapsokat kapott. Csiky szintén a legtökéletesebb alakítást nyújtotta. Csuku-ja nagyszerű volt, — ez a kiváló színész valóban jobban érvényesül jellem szerepekben, mint hős szerepekben. Alakjai mind határozott jellemmel bírnak s egy pillanatra sem téveszti meg egy némely alaknak jellem ingadozása. *Ernyei* a szokottnál jobban működött: — biztosabb volt, mint egyébkor; kár hogy hangja a 4-ik felvonásban felmondta a szolgálatot. *Réthy* halálköltségi jelenete nem tetszett, nem volt ebben egy igaz vonás sem, jó volt *Győre* Alajos, mint Fortunat, *Mészáros* Alajos egy konfidens lapszerkesztő személyében tetszett. Az előadásról, mint említettük, több jót mondhatunk, mint rosszat. A rendezés megfelelő volt; csak az a kár, hogy egy-két szerepnemtudás zavarólag hatott az előadás menetére.

\* \* \* **New York szépe** angol operettének bebutatója még január hóban meglesz a miskolczi színházban. Furrnak, faragnak, festenek, tanulnak, próbálnak, tánczolnak, füttyülnek már hetek óta a színház helyiségeiben

s ha valaki kérdezi egy-egy színésztől, hogy mi ez, miféle sürgős forgás van itt is, ott is? Egyszerűen ez rá a felelet: „*Nyi jók szépe*”, „*Nye jurk szépe*”, „*New Gyork szépe*”, „*Nyu jorke szépe*”, már ahogy egyik-másik helyesen vagy helytelenül ejti ki a darab címét. — Van azután persze kaczagás azon, ha az illető még jobban belezavarodik a címébe a darabnak. Az angol operette tele van szebbnél-szebb énekszámokkal, tánczokkal és tarka népjelenetekkel. *Csongory Mariska* p. o. egy olyan tánczot fog bemutatni, hogy a közönség nem a színpadon látja, hanem a színpad és zsinórpadlás között. Ez egy új szeczeszsiós angol táncz, melynek betanulására a magyar színháznak Angliából hozott tánczművészt hozatta le az igazgatóság. *Ferenczy Károly* ez estén a legkomolyabb szerepek egyikében fog fellépni, a mennyiben katoná lesz s mint katonának, igen komolyan kell lennie. Trenirozza is már magát hozzá. A darabot is ő rendezi.

\* \* \* **Kis mama és a Bölcső**. A téli szezonnak bizonyára maradandó emlékü estéi lesznek azok, amikor színpadra kerül e két darab. A *Kis mama* egy szépségekben gazdag — s mégis egyszerű — mondhatnánk romantikus vígjáték. A főszerepet *Szarvassy Ilona* játssza s abban énekelni is fog egy románzot. — A másik darabot a *Bölcső*, mely a budapesti nemzeti színháznak az ideiglenes „slager”-je, már komoly műsrendkívül érdekes és érdekesítő.

\* \* \* **A tartalékos férj**. Guthi S. és Rákossy Viktor legújabb nagyszerű darabja a „*Tartalékos férj*” — a jövő hónapban kerül bemutatásra. A kaczagtató situációkra épített bohózat a fővárosban még most is folyton telt házak előtt tartja magát a műsoron. A két humorista valóságos remekelt e bohózzattal, mert a ki végignézi, az bizonyára sokáig fog emlékezni a „*felpofozott gíbicz*”-re; a „*kisegítő tánczosra*” s egy olyan „*mintá anyósra*”, a ki vejének életében már a jövőd „*vót*” viszi a nyakára első vejének. A főszerepeket a szintársulat összes vígjátéki személyzete játssza. Van azután a darabban több epizód mellék (szerep) alak, u. m.: az inas, a ki mindég főúri körökben forgott és egy szakácsnő, a ki nem akar művelődni. Felhívjuk reá a közönség figyelmét. — A ki nevetni szeret s tud nevetni, úgy nézze meg annak idején a „*Tartalékos férjet*”. Megjegyezzük itt, hogy a frivolitás ki van küszöblöve a darabból.

Hanem mint mi, szegény, gyalogos emberek, Akadályversenyben szintén részt vegyünk. S ha mi törjük nyakunk sikos völgy s hegyekben, járjanak előttünk jó példával ebben.

**Bandi.**

### Tisztelt ismeretlen!

Ne feledje: rövid az élet, örök a sir és drága a sör. És ne feledje: csak az a sör jó, a melyet más fizet. Tizenkét éve nem adtam ki sörré pénzt. Mi következik ebből? Az, hogy huszonkétezer forint 22.000, mondódd 20-onzezer pohár sorrel tartozom városunk különböző sörházaiban.

Mennyi sör ez! Egy egész adriai sör-tenger! A képzelet sebes szárnyu sas, mégis elfárad, mire a végére ér.

De én nem fáradtam el, sőt hajlandó vagyok előről kezdeni. S ez öntől függ, tisztelt Ismeretlen.

A szerkesztő tudnillik azt ígérte, hogyha előfizetőink megduplázódnak, *kifizeti egész sörkontómat* s én nekem megint hitelem lesz sörházaikban.

Igy önök egyszerre föllendítik a hazai sör-ipart s egyuttal jövőmet biztos alapokra fektetik.

Tegyék meg. Tegye meg tisztelt ismeretlen. Hisz akad egy ember ösmerősei közt, a ki hajlandó ily kellemes módon hozzájárulni ahhoz, hogy sörhitelem új fényben ragyogjon.

És még egyre kérem. Tessék jól vigyázni s annak idején konstatálni, hogy ime előfizetőink megduplázódtak.

Miért?

Azért, mert az én konstatálásomnak a szerkesztő ur nem hisz: azt fogja mondani, hogy be vagyok csipve és duplán látok.

Ez a rögeszméje onnan ered, hogy egyszer halálra rémült, mert (kissé beállítva nem tagadom) azzal a birrel állítottam be a szerkesztőségbe, hogy az *anyósát két példányban láttam leszállni vasutról*. (De ez köztünk maradjon.)

Tisztelettel.

Alborák Emőd Mária.

## CSARNOK.

### Örülj és örvendezz!

Örvendjétek oh, szép Miskolcz lakosai, Eljött es el is mult szent Mikulás napja, Mindig jó gyerekek voltak ez évben S a jó gyerekek illó jutalmát megkapja.

Czipőtök tele van mindenféle jóval, És ezt mind a jó Mikulás rakta bele, Asphalt, sár és homok, lúcsok és kavicsal Tömve van ezekkel a czipőtök tele.

Emlékezhettek még, nem rég, tavaly télen, Ép ilyen szép téli, száraz jó időben, A mikor hó helyett sár fődte az utzát, *Ilyenkor bontották föl az asphaltjárdát.*

Most már nem tehet a helyi sajtó panaszt, Hogy a mit tavaly irt, maradt irott malaszt, Mit tavaly földicsért, a szép állapotnak, Mását adják idén, helyi nagyhatalmak.

Nem is kívánok én hálából mást nekik, Kik az időt ilyen bölcsen kikeresik, S akkor engedik a járdát fölbontani, A mikor a nedves évszak kezd beállani.

Hogy mostan esténkint, mikor eső esik, De a naptár szerint a hold fényeskedik, S ez utóbbi okból a *gázlámpa nem ég*. Ne hintóban járjon a bölcs intézőség.

### Hivatalos hirdetmény.

Mindazon magán borfogyasztók, kik az 1901. év folyamára saját fogyasztásokra nézve az általánoszerű egezséget kívánják igénybe venni, ezennel felhivatnak, hogy a kiegyezés végett a városi fogyasztási és italadóhivatalnál saját érdekükben *beszárólag december hó 30-ig* annnyival inkább jelentkezzenek, mivel ezen határidő elmulasztása esetén borkészletük az 1901. év január hó első napjától kezdve vizsgálat alá fog vétetni. Megjegyeztetik azonban, hogy ha egy fedél alatt levő pinczébe több járnak és habár minden egyes bérlő külön-külön pinczelyukat használ is, a kiegyezés csak azon esetben létesülhet, ha a kívánt általányösszeget ugyanazon pinczében minden egyes bortartó elfogadja, ellenesetben az összes pinczehelyiség vizsgálat alá helyeztetik. Az elfogadott általányösszeg a kiegyezés alkalmával azonnal lefizetendő. Azok pedig, a kik a jövő évre kiegyezni nem kívánnak, figyelmeztetnek, hogy borkészletüket f. hó 31-ig bejelenteni annnyival is inkább köteleességöknek ismerjék, mivel ellenesetben ebbeli mulasztásuk a szabályozat 159. § a alapján jövedékesonkitásnak fog tekintetni.

Miskolcz, 1900. év decz. hó 14-én.

Miskolcz város fogyasztási és italadót kezelő hivatala.

A legszebb és leghasznosabb  
**KARÁCSONYI AJANDÉK**  
 és ujévi

egy jó  
**VARRÓGÉP**  
 mely kéngelmes részletfizetésre is legelőnyösebben csak  
**Schweitzer Testvérek**

gyári raktárából szerezhető be.

**Központi főraktár Miskolcz**

Fiókraktárak: Debreczen, Szolnok, Jászberény, Balass-Gyarmat,  
 Eperjes és Zólyom.

Árjegyzéket ingyen és bérmentve küldünk.



**Czenteri, királdi és s.-szentpéteri kőszénbányák**  
 kizárólagos főraktára Miskolczon.



A nagyérdemű közönség becses figyelmébe ajánlom a legjobb minőségű

**czenteri, királdi és s.-szentpéteri kőszén**

eredeti **legjutányosabb árakban** a gömőri vasutállomás, valamint házhoz szállítva ugy kicsinyben, valamint egész kocsirakományban.

Czenteri egész kocsirakomány 65 frt. S.-Sz.-péteri egész kocsirakomány 45 frt.

Megrendelések azonnal foganatosítottak.

**Házhoz szállítás méter-mázsánként 8 krajczár.**

Számos megrendelést kér

**Fodor Manó.**

702 sz.  
 Vh. 1900.

### Árverési hirdetmény.

Alólírott bírósági végrehajtó az 1881. évi XL. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti kir. törvényszék 1900. évi 113612 P. számú végzése következtében Dr. Boros Jakab ügyvéd által képviselt Ries és Berkovics cég javára Ének Barna s neje ellen 2261 kor. 07 fill. és jár. erejéig foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 2657 koronára becsült butorok, 1 ló, 1 szekér, gyógyszerári állványok, üvegek, szóda készítő gép, stb. stb.-ből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az edelényi kir. jbiróság V. 427/2. 1900. számú végzése folytán 2261 kor. 7 fill. tökékövetelés, ennek 1900. évi június hó 19. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 250 kor. 94 fill. bíróság már megállapított költségek erejéig alpereseknél Boldván leendő eszközzésére 1900. évi december hó 18. napjának délelőtti 8 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi XL. t. cz. 107. és 108 §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is elfognak adatni.

Kelt Edelényben, 1900. évi december 3.

**Lévay Károly,**  
 kir. jbirósági végrehajtó.

Vh. 765 szám  
 1900.

### Árverési hirdetmény.

Alólírott bírósági végrehajtó az 1881. évi XL. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a miskolczi kir. törvényszék 1899. évi 3351. P. számú végzése következtében Terhes Lajos ügyvéd által képviselt Borsod-miskolczi hitelbank javára Szathmáry Piroksa s társa ellen 1700 k. 300 k. jár. erejéig foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 2100 kor. becsült takarmányból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az edelényi kir. jbiróságok V. 97/10. 1900. számú végzése folytán 2000 kor. tökékövetelés, ennek 6 százalék kamatai és eddig összesen 105 k. 20 fill. bíróság már megállapított költségek erejéig Gotthard Emilnél F.-Nyáradon leendő eszközzésére 1900. évi december hó 27. napjának délelőtti 11 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi XL. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is elfognak adatni.

Kelt Edelényben 1900. évi december hó 12 napján.

**Lévay,**  
 kir. jbirósági végrehajtó

Orvosi tekintélyek által kibróbált s nagyobb kórodákban kitűnő sikerrel használt külszer a

## REUMA-SZESZ

biztos s kiváló gyors hatású köszvény, csúz, reuma, ischiás stb. ellen

Hatása meglepő, amennyiben gyakran még a legidültebb köszvény- és csúzfájdalmakat is már néhányszori bedörzsölésnél teljesen megszüntette.

**Fog- vagy fejfájást 5 perc alatt megszüntet.**

Egy üveg ára használati utasítással 1 kor., erősebb 2 kor. 40 fillér.

Kapható csaknem az összes gyógyszerárakban.

Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

## WIDLER GYULA

gyógyszerész, S. A. Ujhely.

Főraktárak Budapesten: Török József gyógyszerárakban, Király-utca 12 és az Egger-fele „Nádor gyógyszerárakban, Váci-körút 17.

Miskolczon: Balog József, Baruch Gyula, Kellner Sándor, Szabó Béla és Rácz Jenő gyógyszerárakban. 3-10

Az 1895. évi cairói s az 1896. évi londoni egészségügyi kiállításokon dísz- oklevéllel és arany éremmel kitüntetve.

Számtalan elismerő és köszönő levél. — Bámulatos gyógyszeredények.

## BEI AMBRUS

Egyházi szent szobrok és alakok készítője és a chicagói kiállításon a legnagyobb díjjal kitüntetett műszobrász.

Bécs, IX. ker., Währingerstrasse 6. szám, a Votiv templom közelében. Fióküzlet: II. ker., Praterstr. 23.

A legnagyobb műterem szent szobrok előállítására, minden alak-nagyságban. Gyps, elefántcsont utánzat és mákból (az idő viszontagságával szemben) készítve, templom, kápolna és házi oltár részére a leggyönyörűbb kivitelben, díszes festéssel.

A legnagyobb választék modern és antik szobrokból, mellszobrok, vázák és díszoszlopokból, valamint rajzmintákból iskolai célokra.

Árjegyzéket kívánatra díjmentesen küldök. S-étküldés a világ minden részébe; jó csomagolásként kezessék vállaltatik. Ismétlődőknak magas árkedvezmény.



**Legelőnyösebb Névjegyek Szelényi és Társa**  
 könyvnyomdájában.

Butorraktár Széchenyi-utca 42., az udvarban.

Szántó Mór és Társa  
üzlete mellett.

**Jó és olcsó saját készítményű asztalos és kárpitos butorok**  
mindig készen kaphatók.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy asztalos műhelyemet a mai kor igényeinek megfelelő, szakképzett erő vezetésével

**kárpitos és diszitő műhelyllyel**

bővítettem ki.

Elvállalok szalon garniturák, divánok, zsölyék, ruganyos lószőr- és afrikamatraczok, diszitési munkálatok elkészítését.

Raktáron tartok nagy választékban saját gyártmányu **háló-, ebédlő- és konyha-berendezéseket, ebédlő divánokat, ottomán és egyszerű divánokat.** — Átalakítok és áthuzok régi butorokat. — Megrendeléseket **rajz után asztalos és kárpitos munkákra** elvállalok és a legjutányosabban jótállás melletti felelőséggel készíttetem.

A midőn a n. é. közönségnek eddig belém helyezett bizalmáért köszönetemet fejezem ki, kérem abban továbbra megtartani s új vállalatomra is kiterjeszteni.

Kiváló tisztelettel

**REINER DÁVID,** asztalos és kárpitos.

7...12

Kivonat az árjegyzékből:

- matt sifon . . . . . 20 frttól
- matt ágy . . . . . 18 frttól
- mosdó márvány- és tükörrel . . . . . 30 frttól
- Fényezett sifon . . . . . 15 frttól
- Fényezett ágy . . . . . 9 frttól
- feljebb stb. stb.

**Kárpitos és asztalos BUTOROK**

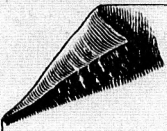
**részletfizetésre is**  
kaphatók.

Butorraktár Széchenyi-utca 42., az udvarban.

Szántó Mór és Társa  
üzlete mellett.

Butorraktár Széchenyi-u. 42. sz. az udvarban.

Butorraktár Széchenyi-u. 42. sz. az udvarban.



Anyáknál, kik gyermeküket szoptatják, javítja és szaporítja a tejet s ezáltal a csecsemők testsúlyban gyorsan gyarapodnak.

6...10

**Heyden tápanyaga**  
(Tojásból előállítva.)

**Legjobb emésztőszer!**

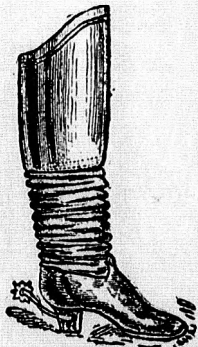
Kapható  
gyógyszertárakban  
és drogueriákban.

Miskolczon kapható

**SZABÓ BÉLA**

gyógyáru üzletében.

**Erős étvágygerjesztő és erősítő szer.**



**GROSZMAN LIPÓT**

Az „Arany csizmához“ címzett

magyar gyártmányu, — karlsbádi és saját készítményű

**CZIPÓRAKTÁRÁBA**

Miskolczon, Széchenyi-utca 123. sz. a.

(Garai J. ur divatáru-üzlete mellett)

**az őszi és téli idényre**

megérkeztek és rendkívül nagy választékban kaphatók **férfi,**

— **női és gyermek czipők,** valamint **hunya és baga-csizmák.**

Előkelő összeköttetésemnél fogva azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a legjobb minőségű árukat **bámulatos olcsó árban** árusíthatom.

Általános ismert szoliditásomnál fogva egész bizalommal kérem a n. é. közönség szives pártfogását és maradok

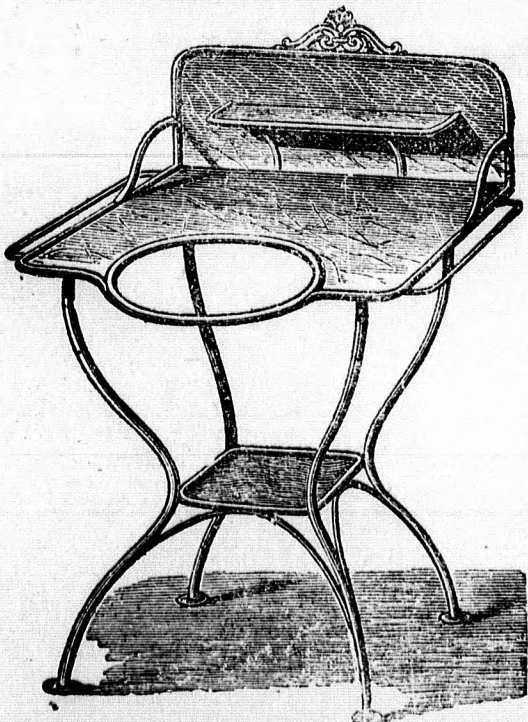
Chebraux és sárga-czipő kenőcsök a legjobb minőségben és legolcsóbb árban.

teljes tisztelettel

**GROSZMAN LIPÓT.**

Női sárczipő (kalucsi) . . . . . 1.20 frt.  
Férfi „ „ „ „ „ 1.50 frt.

**Pártoljuk a honi ipart!!!**



**Magyar gyártmány!!**

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy **Miskolczon, Hunyady-utca 57. sz. a.**

**vas-, fémbutor, sodrony-ágybetét, sodronyfonat kert és sírkerítésgyárat**

rendeltünk be.

Tömör vasból készítünk összezsukható **ágyakat** matraczczal és ruganyos betéttel; húzott vasból (vasbádognál) **gyermek-ágyakat, mosdókat,** továbbá **sodrony-ágybetéteket, sodronyfonatból lábtörlőket,** egyszerű és diszes **kocsi üléseket, kert-, virágágy- és sírkerítéseket, ablakfonatokat** stb.

A t. **gazdálkodó közönség** figyelmét különösen felhívjuk ló-, szarvasmarha, juh- és baromfiak elzárására igen czélszerű **sodrony-kerítéseinkre,** melyeket **olcsó áron** bocsátunk rendelkezésre.

**Képes árjegyzékkel és költségvetéssel** készséggel szolgálunk. **Vidéki megrendelések** gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

**Régi, rosz karban levő vasbutorok átalakítását és javítását** elvállaljuk.

Miután gyártmányaink **hazai anyagból magyar munkások** által készíttetnek s úgy kiállítás, mint jutányos ár tekintetében a külföldi gyártmányokkal kiállják a versenyt, kérjük a n. é. közönség szives pártfogását.

Kiváló tisztelettel

**Földy Antal és Társa.**

16...50

Főraktár Miskolcz, Széchenyi-ll. 94.



Paris 1900.  
„GRAND PRIX“  
Legnagyobb kitüntetés.

## A valódi Singer varrógépek

A mi új családi gépeink a legkönnyebb és legnyugodtabb járatuak, legegyszerűbben kezelhetők és fölülmulhatlanok minden háztartásban előforduló munkák és a divatos műhímzés és űrmunkákhoz.

a  
leghasznosabb  
karácsonyi ajándékok.

A folyton emelkedő eladás, a kiváló kitüntetések minden kiállításon, a gyárnak majdnem 50 éves fennállása és a világhír, melyet a mi gépeink kivívtak, a legbiztosabb és legteljesebb garantiát képezik jóságukért.

Ingyen oktatás minden házi varrási munkában és a divatos műhímzésben.

Raktár hímzőselyemben nagy színválasztékban, varrógéprészekben, olaj, tű és fonalakban.

Electromotorok az egyes családi varrógépekhez.

Singer Co. varrógép részvénytársaság.

Főraktár Miskolcz, Széchenyi-ll. 94.

# Minőség és ár

dönt  
a karácsonyi ajándékok

vásárlásánál. Ezek az 1900 karácsonyára az

## Amerikai áruház

helyiségeiben

Miskolczon, Városház-tér 1. sz. alatt, Breuer-palota felülmulhatatlanok és verseny nélkül valók.

Ebben a szenzációs, nagy meglepetéseket nyújtó karácsonyi elárúsításban minden egyes cikk **mélyen leszállított** áron adatik el.

Női, férfi és gyermek fehérműek gyári raktára.

- 1 tuczat színes szélű **zsebkendő** 80 kr.
- 1 tuczat színes szélű francia battiszt **zsebkendő** 140 kr.
- 1 tuczat tiszta ezérna vászon **zsebkendő** 220.
- Futó-, fali- és szoba **szőnyegek** mélyen leszállított áron.
- 65 cm. széles **futószőnyeg** méterje 24 krtól kezdve.
- 90 cm. széles **futószőnyeg** méterje 58 krtól kezdve.
- 1 nagy **paplan** 2.20.

Egy teljes ruhára:

- 8 mét. **francia piké barchot** csak most 1.82
- 6 mét. **angol zefir** csak most 1.98.
- 6 mét. **legujabb divatu kamgarn** csak most 1.75.
- 6 mét. **legujabb divatu kamgarn szövet** csak most 1.92.
- 6 mét. **gyapjukelme** most 2.46.
- 120 cm. széles **selyem szövet kelme** csak most 3.40.
- Duplaszéles divatkelme** mét. 24, 26, 28 kr.

Legnagyobb választék! Pontos kiszolgálás! Verseny nélkül!  
Vidéki rendelések legnagyobb figyelemmel eszközöltetnek

- 120 cm. széles **divatszövetek** méterenként 45, 62, 76 kr.
- Jó mosó **Levantinok** méterenként 15, 18, 22 kr.
- Brünni női posztó** duplaszéles méterenként 40 kr.
- Csipkefüggönyök** 1 m. széles mét. 22, 28, 30, 38, 42, 50 kr.
- Finom szövetfüggönyök** egy ablakra 1 fttól kezdve.
- Ágyterítők** — egész garnitúra — 4 fttól kezdve.

**Occassio!**

- 3 darab **selyem ajour zsebkendő** minden színben 83 kr.
- 3 db selyem **férfi nyakkendő**, magánkötő 93 kr.
- 1 db **selyem nyakkendő** 18, 22, 24, 26, 28 kr. és feljebb.
- 1 női mosó flanel **ingbluz** 1 forint.
- 6 pár fegyházban kötött **férfi harisnya** 85 kr.
- 3 pár fegyházban kötött **női harisnya** 62 kr.
- Női, férfi és gyermek **szövöttárúk** nagy választékban.

Pártoljuk a magyar ipart!

Legjobb Csontlevélpapír

az  
„Adria”

HAZAI GYÁRTMÁNY!

Versenyez a külföld elsőrendű készítményeivel



A párisi kiállításon az „Arany érem”-mel kitüntetve.



KÉSZITI:

Csász. és kir.

udvari szállító

RIGLER JÓZSEF EDE

PAPIRNEMŰGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPESTEN.

Lövy József fia Stamberger B. Kardos József  
Ferencai B. Verő és Társa Gedon András  
meghívással keletre.

M.K. EGYETEM  
VEGYTANI INTÉZETE

A  
KRISTÁLY

SZT. LUKÁCSFÜRDŐI

HÉGYIFORRAS

IGENTISZTA

BICARBONAT

ÁSVÁNYVIZ

KAPHATÓ:  
FÜSZERKERESKEDESEKBE  
VENDÉGLÖKBEN  
ÉS MINDEN VASUTI  
ÉTKEZŐ KOCsIBAN

Több száz kiváló orvos által ajánlva.

A legizletesebb és legolcsóbb ásványviz.

Kapható minden jobb fűszerkereskedésben s vendéglőben.